



Руководство по безопасному
использованию
Қауіпсіздік хабарламасы

Правовое положение

Авторское положение © 2017 TP-Link Technologies Co., Ltd.

Все права защищены

Товарные знаки и разрешения

Товарный знак **neffos** является зарегистрированным товарным знаком TP-Link Technologies Co., Ltd. Android™ является товарным знаком Google Inc. Словесный символ и логотип Bluetooth® являются зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc., любое использование данных товарных знаков компанией TP-Link Technologies Co., Ltd. осуществляется на основании лицензии.

Политика конфиденциальности

Для получения подробной информации о защите ваших личных данных, просмотрите политику конфиденциальности на веб-сайте: www.neffos.com

Заявление о сторонних производителях ПО

TP-Link не обладает авторскими правами на какое-либо программное обеспечение и приложения, поставляемые с данным устройством. Таким образом, TP-Link не обеспечивает какую-либо гарантию относительно стороннего ПО и приложений. TP-Link также не будет обеспечивать поддержку пользователей, использующих стороннее программное обеспечение и приложения, а также нести ответственность за функциональные характеристики или работу стороннего ПО и приложений.

Информация по технике безопасности

Данный раздел содержит важную информацию о работе устройства. Внимательно прочтайте данную информацию перед началом работы.

- Необходимо следовать правилам, установленным больницами и медицинскими учреждениями. Не используйте устройство там, где это запрещено.
- Не используйте устройство рядом с радиоизлучающим оборудованием, таким как аудиосистемы или радиовышки.
- Электронные устройства в вашем автомобиле могут испытывать неисправности из-за радиопомех, исходящих от вашего устройства.
-  Для предотвращения возможного повреждения слуха, не используйте проводную гарнитуру на высоких уровнях громкости в течение длительного времени.
- Использование проводной гарнитуры на высоких уровнях громкости может привести к повреждению слуха.
- Оптимальная рабочая температура: от 0°C до 35°C. Оптимальная температура хранения: от -20°C до +45°C. Чрезмерно высокая или низкая температура может повредить ваше устройство или аксессуары.
- Воздействие звука на высоких уровнях громкости во время управления транспортным средством может отвлекать ваше внимание и увеличивать риск возникновения ДТП.
- Не используйте проводную гарнитуру во время управления транспортным средством.
- Выключайте устройство в потенциально взрывоопасной среде, но не отключайте аккумулятор. Всегда следуйте всем указаниям, инструкциям и предупреждающим знакам, находясь в потенциально взрывоопасной среде.
- Не используйте устройство на автозаправочных станциях, рядом с топливом или химическими веществами, а также в месте выполнения взрывных работ.
- Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества в том же отсеке, что и устройство, его части или аксессуары.
- Соблюдайте местное законодательство при использовании устройства. Чтобы уменьшить риск несчастных случаев, не используйте ваше беспроводное устройство во время вождения.
- Не держите устройство в руках во время вождения. Используйте средства громкой связи.
- Радиочастотные сигналы могут влиять на электронные системы автомобилей. Для получения более подробной информации обратитесь к производителю транспортного средства.
- Не размещайте устройство поверх или в зоне раскрытия подушки безопасности.
- Использование электронных устройств на борту самолета может создавать помехи для электронных навигационных приборов самолета. Убедитесь, что устройство выключено во время взлета и посадки. После взлета вы можете использовать устройство в режиме

- полета, если было получено разрешение от экипажа самолёта.
- Не используйте и не храните устройство в местах с высокой концентрацией в воздухе пыли или аэрозольных материалов.
- Не используйте устройство во время грозы, чтобы защитить его от опасностей, вызванных молнией.
- Избегайте воздействия на устройство и аккумулятор очень низких или очень высоких температур.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей (например, на приборной панели автомобиля) в течение длительного времени.
- Держите устройство вдали от источников тепла и огня, таких как обогреватели, микроволновые печи, плиты, водонагреватели, радиатор или свечи.
- Избегайте соприкосновения многофункционального разъёма и малого разъёма зарядного устройства с токопроводящими материалами.
- Используйте только одобренные производителем аккумуляторы, зарядные устройства, аксессуары и расходные материалы.
- TP-Link не несет ответственность за безопасность пользователя при использовании аксессуаров или расходных материалов, не одобренных TP-Link.
- Никогда не используйте поврежденное зарядное устройство или аккумулятор.
- Убедитесь, что зарядное устройство соответствует требованиям п. 2.5 стандарта IEC60950-1/EN60950-1 и было протестировано и одобрено в соответствии с национальными или местными стандартами.
- Не касайтесь контактов батареи такими проводниками, как ключи, ювелирные изделия, а также прочими металлическими изделиями.
- Храните аккумулятор вдали от воздействия высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Не храните устройство рядом с магнитными полями в течение длительных периодов времени.
- Не разбирайте и не перерабатывайте устройство и его аксессуары.

Информация о сертификации (SAR/удельная мощность поглощения излучения)

Данное устройство соответствует стандартам по воздействию радиоволн. Устройство представляет собой передатчик и приёмник радиосигналов малой мощности. В соответствии с международными стандартами данное устройство не должно превышать предельные уровни воздействия радиоволн. Данные стандарты были разработаны Международной комиссией по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP), независимой научной организацией, и включают в себя меры безопасности, разработанные для обеспечения безопасности всех пользователей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Для получения подробной информации посетите веб-сайт <http://www.neffos.com/sar> и найдите ваше устройство, введя номер модели.

Информация об утилизации



Данная маркировка на изделии, аксессуарах или в руководстве указывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, аккумуляторы, наушники, USB-кабель) не должны утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами.

Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью человека вследствие неконтролируемой утилизации отходов необходимо отделить устройство от других типов отходов для соответствующей утилизации.

Частные пользователи должны обратиться в магазин, где они приобрели устройство, или в органы местного самоуправления для получения необходимой информации о том, как они могут безопасно утилизировать устройство.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Это изделие и его электронные аксессуары не следует комбинировать с другими производственными отходами.

Этот продукт соответствует RoHS.

Для получения более подробной помощи

Посетите www.neffos.com для получения контактной информации в соответствующей стране или регионе.

Құқықтық ақпарат

Авторлық құқықтары © 2017 TP-Link Technologies Co., Ltd.

Барлық құқықтары қорғалған.

Тауар белгілері және рүқсаттар

neffos TP-Link Technologies Co., Ltd. тіркелген сауда маркасы.

Android™ Google Inc. сауда белгісі болып табылады. The Bluetooth® сөздік белгісі және логотиптер тіркелген сауда белгілері Bluetooth SIG тиесілі болып табылады және мұндай белгілерді TP-Link Technologies Co., Ltd. кез келген қолдануы лицензияға сәйкес.

Құпия саясаты

Сіздің жеке ақпаратыңызды біз қалай қорғайтынымызды жақсырақ түсіну үшін, өтініш, www.neffos.com құпия саясатын қараңыз.

Үшінші тараптың бағдарламалық ережесі

TP-Link осы өніммен берілетін үшінші тараптың қосымшалар мен бағдарламалар зияткерлік меншігіне ие емес.

Осылайша, TP-Link үшінші тараптың бағдарламалары мен қосымшаларына қандай да бір кепілдікті бермейді. TP-Link үшінші тараптың бағдарламалары мен қосымшаларының функциялары немесе өнімділігіне жауапты немесе міндettі де болмайды.

Қауіпсіздік ақпараты

Бұл белім сіздің жабдығыныңды пайдалану туралы маңызды ақпаратты қамтиды. Өзініздің жабдығыныңды қолдану алдында осы ақпаратты мүқият оқыңыз.

- Ауруханалар және денсаулық сақтау мекемелері орнатқан келесі ережелерге және белгіленген нормаларға ерініз. Өзініздің жабдығыныңды тыйым салынған турде қолданбаңыз.
- Өзініздің жабдығыныңды радио жиіліктерді тарататын аппараттар немесе жабдықтардың жаңында қолданбаңыз, мысалы дыбыс системалар немесе радиомұнаралар.
- Сіздің көлігініздегі электронды жабдықтар сіздің жабдығыныңдың, радиокедіргісі үшін істен шығы мүмкін.
- Үйқитимал есту зақымдануын алдын алу үшін, жоғары дыбыс деңгейде үзақ үақыттыңда жаңында қолданбаңыз.
- Құлаққапты жоғары дыбыста қолдану сіздің естүінізді зақымдауы мүмкін.
- Мінсіз жұмыс температурасы 0 °C-ден 35 °C дейін. Мінсіз сақтау температурасы-20 °C-ден +45 °C дейін. Экстремалды ыстық немесе сұық, сіздің жабдығыныңды немесе аксессуарларыныңды зақымдауы мүмкін.
- Жол жүрген кезде жоғары дыбыстардың асері аландауды тұдыру мүмкін және сіздің апат қауіпін үлгайтады.
- Құлаққапты айдан кkle жатқанда қолданбаңыз.
- Жарулуы ықтимал ортада батареяны алып тастаудың орынна жабдығыныңды өшірініз. Әрқашан жарылуы ықтимал орта ережелері, нұсқаулары және белгілерін орындаңыз.
- Өзініздің жабдығыныңды жанармай станциясында, жағармай жаңында немесе химикаттар, немесе жарылу аймағында қолданбаңыз.
- тұтынатын сұйыктықтарды, газдарды, немесе жарылғыш заттарды жабдықлен, оның болшектерімен, немесе аксессуарларымен бір кеңістікте сақтамаңыз немесе алып жүрменіз.
- Жабдықты қолданғанда жергілікті зандар мен ережелерді сақтаңыз. Аппаттардың қатерін азайту үшін өзініздің сымсыз жабдығыныңды айдау кезінде қолданбаңыз.
- Айдау кезінде жабдықты ұстамаңыз. Қолды босататын аксессуарларды қолданыңыз.
- Радио жиілік сигналдары автокөліктің электрондық жүйесіне асер етеді алады. Толық ақпарат үшін көлік өндірушісіден кеңес алыңыз.
- Жабдықты автокөліктің ауа көпшілігін жаңында немесе қауіпсіздік көпшілігін жайылу аймағында орналастырмаңыз.
- Ұшақта электронды жабдықтарды қолдану ұшақтың электронды навигациялық аспаптарына кедергі жасай алады. Жабдық үшу мен

- қонудың кезінде өшіп тұрғанына көз жеткізіңіз. Үшқаннан кийін, ұшақ қызметкерлері рұқсат етсе сіз жабдықты ұшу режимінде қолдана аласыз.
- Өзініздің жабдығыныңды ұшқыш жаттар немесе шаңның жоғары концентрациясы бар аймақта қолданбаңыз немесе сақтамаңыз.
 - Өзініздің жабдығыныңды найзағай тұдымратын кү келген қауіптен қорғай үшін өзініздің жабдығыныңды нөсер кезінде қолданбаңыз.
 - Өзініздің жабдығыныңды өте сұық немесе өте ыстық температураға ұшыратудан аулақ болыңыз.
 - Өзініздің жабдығыныңды ұзақ ұақытқа тікелей күн сауле сіне ұшыратпаңыз (көліктің панелі секілді).
 - Жабдықты жылытықш, қысқа толқынды пеш, пеш, су қыздырғыш, радиатор, немесе шам секілді от немесе жылу көзінен аулақ ұстаңыз.
 - Универсалды жалғашы және зарядтау құрылғысының кішкентай ұшын өткізгіш материалдармен ұштасудан алдын алыңыз.
 - Тек зауыт қолдаған батареяларды, зарядтау құрылғыларды, аксессуарларды, және шығыс материалдарды қолданыңыз.
 - TP-Link қолдамаған аксессуарларды немесе шығыс материалдарды қолданған тұтынушылардың қауіпсіздігіне жауапты болмайды.
 - Ешқашан зақымдалған зарядтау құрылғысы немесе батареяны қолданбаңыз.
 - Зарядтау құрылғысы IEC60950-1/EN60950-1 2.5 тармағының талаптарына сәйкес келетініне және үлттық немесе жергілікті стандарттарға сәйкес тестіленген және мақұлдаған екенине көз жеткізіңіз.
 - Батареяның контакттарын кілттер, әшекейлер, немесе басқа металл материалдар секілді өткізгіштермен жалғамаңыз.
 - Батареяны артық жылудан және тікелей күн сауле сінен аулақ ұстаңыз.
 - Өзініздің жабдығыныңды магнит өрістеріне жақын ұзақ ұақыт кезеңіне сақтамаңыз.
 - Жабдықты және оның аксессуарларын бөлшектеменіз немесе қайта жинамаңыз.

Сертификация ақпараты (SAR)

Бұл жабдық радио толқынға ұшырау талаптарына сәйкес. Сіздің жабдығының төмен қуатты радио қабылдағыш және таратқыш.

Дүниежүзілік талаптар ұсынуы бойынша, жабдық радио толқынға ұшырау шегінен аспау үшін құрастырылған. Бұл талаптарды жеке ғылыми үйім Дүниежүзілік иондамайтын радиациадан қорғауды бақылау (ICNIRP) жасаған, және жасы мен денсаулығына қарамастан, бүкіл тұтынушыларды сақтық шараларын қамтиуга құралған.

Толық ақпарат үшін, www.neffos.com/sar кірініз және өзініздің жабдығыныңдың үлгі номерімен ізденіз.

Ұқсату мен қадеге жарату ақпараты

 Бұл өнімдегі, аксессуарлардағы немесе құжаттамадағы таңба өнім және оның электронды аксессуарлары (мысалы зарядтау құрылғысы, батареялар, құлаққап, USB сымы) басқа тұрмыстық қалдықтарымен шығарып тасталмауы керек.

Бақыланбаған қалдықтарды шығарып тастаудан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына мүмкін зиянды алдын алу үшін, осы өнімдерді басқа түрлі қалдықтардан бөліп және материал қорларды тұрақты қайта қолдануға мүмкіндік беру үшін оларды жауапты қадеге жаратыңыз.

Тұрмыстық тұтынушылар не осы өнімді сатып алған дүкенмен хабарласуы керек, не олардың жергілікті үкімет мекемесіне қалай және қайда олар осы өнімдерді қоршаған ортаға қауіпсіз қадеге жарату ала.

Касіпкер тұтынушылар өзінің қызмет көрсетушімен хабарласуы және сатып алу келісіміндегі мерзім мен шарттарын тексеру керек. Бұл өнім және оның электронды аксессуарлары басқа коммерциалық қалдықтарымен араласып шығарып тасталмауы керек.

Бұл өнім RoHS сәйкес.

Толық көмек үшін

Өзініздің тиісті елініздің немесе өнірініздің хабарласу ақпаратын білу үшін www.neffos.com кірініз.

EAC



©2017 TP-Link Technologies Co., Ltd.
7110500368 REV1.0.0

neffos

Quick Start Guide



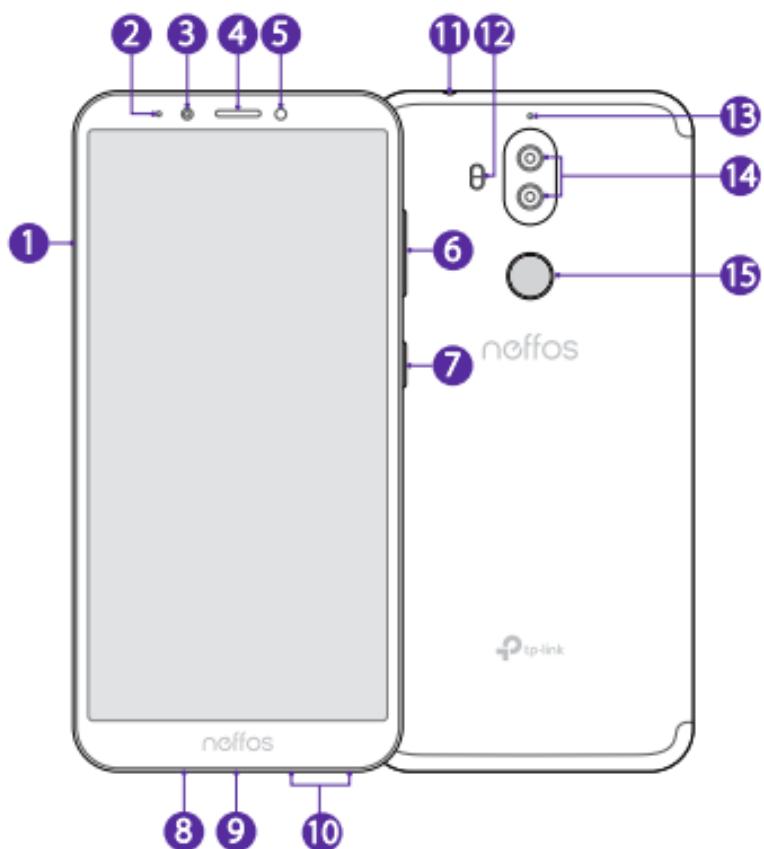
CONTENTS

English	1
Русский	5
Қазақша	9
Polski	13
Українська	17

First glance

Press and hold the power button to turn your phone on or off.

To manually restart your phone, press and hold the power button until your phone vibrates.

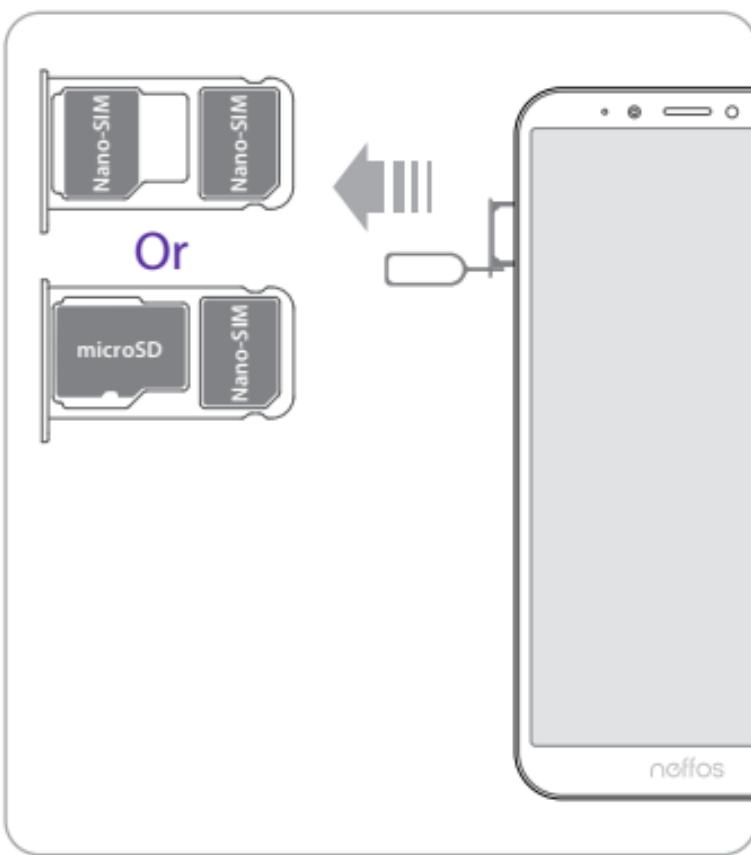


- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 SIM/SD card tray | 8 Primary microphone |
| 2 LED indicator | 9 Charging/data port |
| 3 Front camera | 10 Speaker |
| 4 Earpiece | 11 Headphone jack |
| 5 Ambient light & proximity sensor | 12 Two-tone flash |
| 6 Volume buttons | 13 Secondary microphone |
| 7 Power button | 14 Dual-lens camera |
| | 15 Fingerprint sensor |

Put in the cards

Eject the SIM card tray by inserting the SIM ejector pin provided into the hole on the tray. Place the the card(s) into the tray with the gold contacts face down and then insert the tray back into the phone.

The card tray can support two Nano-SIM cards or a Nano-SIM card and a mircoSD card.



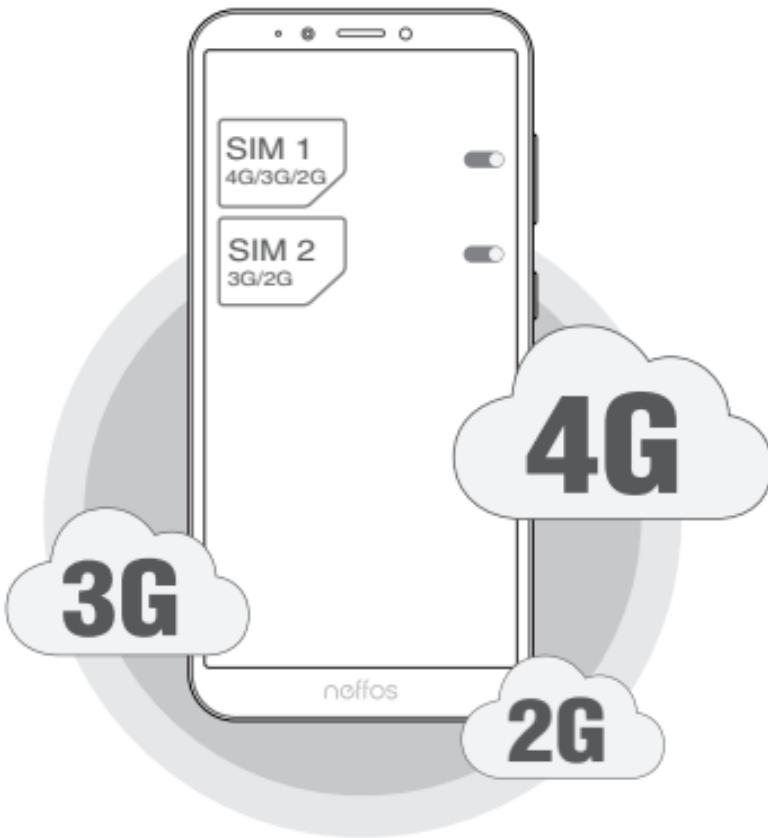
⚠ Take care not to scratch your device or harm yourself when using the SIM ejector pin. Store the SIM ejector pin out of the reach of children to prevent accidental swallowing or injury.

Dual SIM settings

If there's only one SIM card in the phone, it's ready to use.

With two SIM cards inserted, you can choose to use one or both of them:

Go to **Settings > Dual-SIM & network**, choose a SIM card and then tap the on/off button to enable or disable SIM1 or SIM2.



- Your phone supports only dual card dual standby single pass, which means you cannot use both SIM cards for calls or data services simultaneously.

Fingerprint identification

Go to **Settings > Screen lock, fingerprint & security > Fingerprint management** and follow the onscreen instructions to register your fingerprint.

Supported features:



Lock apps



Unlock phone



Take pictures



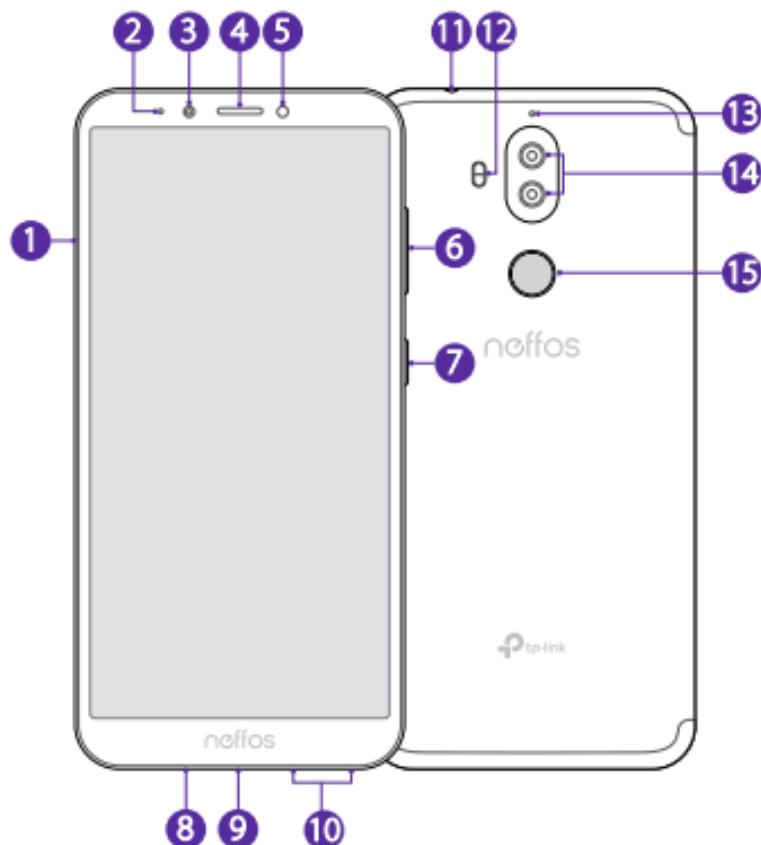
Fingerprint gesture



Общий вид

Нажмите и удерживайте кнопку питания для включения или выключения телефона.

Чтобы перезагрузить телефон вручную, нажмите и удерживайте кнопку питания, пока телефон не завибрирует.

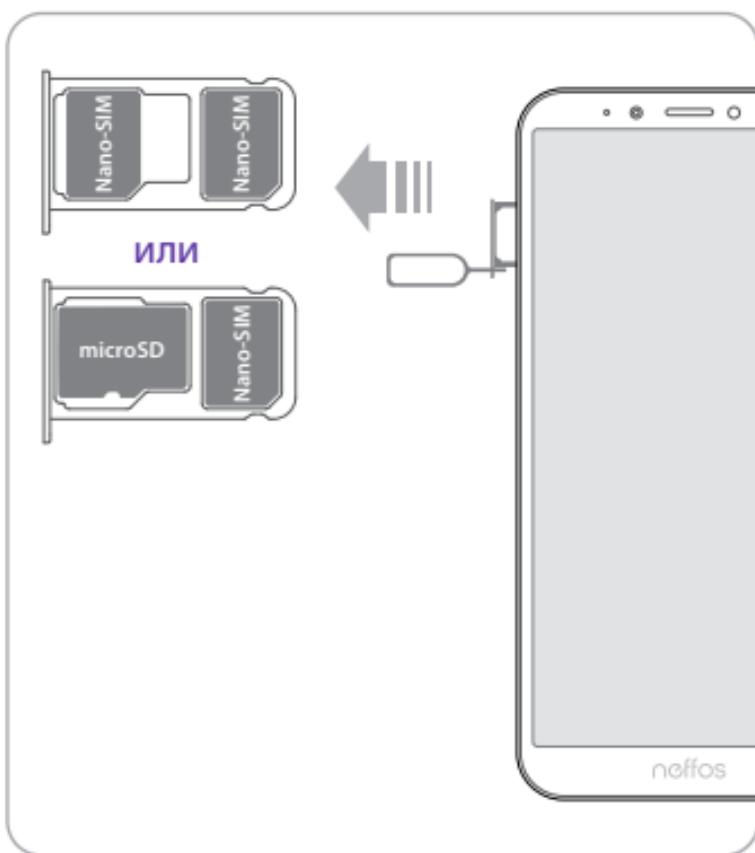


- | | | | |
|----------|-----------------------------------|-----------|------------------------------|
| 1 | Лоток для SIM-/SD-карты | 8 | Основной микрофон |
| 2 | LED-индикатор | 9 | Порт зарядки/передачи данных |
| 3 | Фронтальная камера | 10 | Динамик |
| 4 | Динамик | 11 | Разъём для гарнитуры |
| 5 | Датчик освещённости и приближения | 12 | Двухцветная вспышка |
| 6 | Регулировка громкости | 13 | Дополнительный микрофон |
| 7 | Кнопка питания | 14 | Двойная камера |
| | | 15 | Сенсор отпечатков пальцев |

Установка SIM-карт

Вставьте скрепку для извлечения SIM-карты в отверстие лотка для SIM-карты и извлеките его. Установите SIM-карту(ы) в лоток золотыми контактами вниз и вставьте его обратно в телефон.

Комбинированный слот для двух Nano-SIM-карт или Nano-SIM-карты и карты microSD.



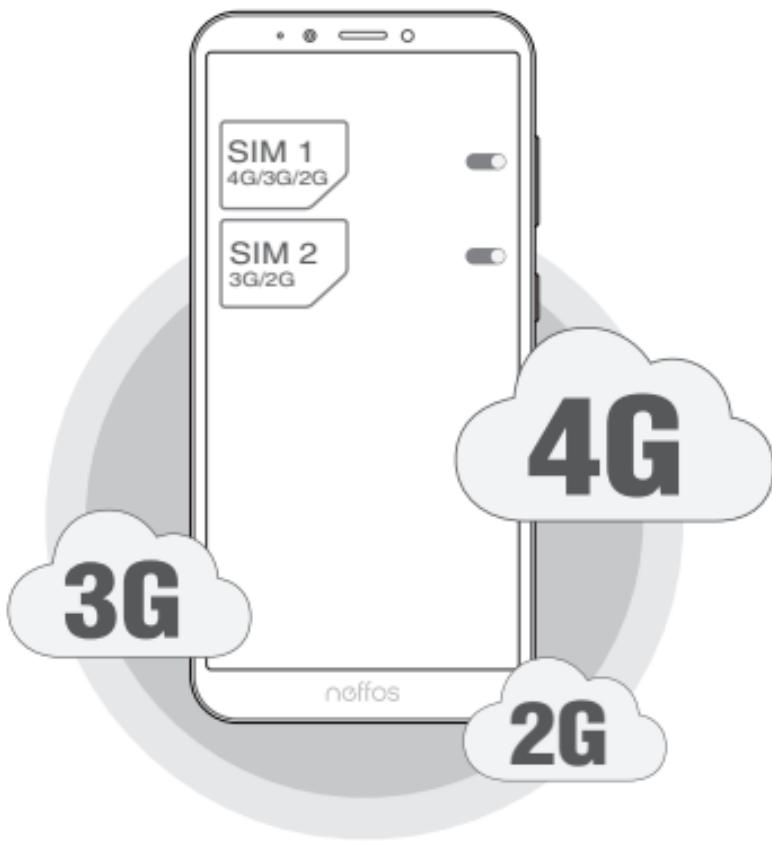
⚠ Будьте аккуратнее во время извлечения SIM-карты скрепкой, и постарайтесь не поцарапать ваше устройство или нанести порезы себе. Храните скрепку в недоступном для детей месте во избежание случаев её попадания в пищевод ребёнка или прочих травм.

Настройки для двух SIM-карт

При установке одной SIM-карты она сразу же будет готова к работе.

При установке двух SIM-карты вы можете выбрать, какие из них будут использоваться:

Перейдите в **Настройки > Две SIM-карты и сеть**, после чего выберите и включите/отключите карты SIM1 и SIM2.



- Ваш телефон поддерживает работу двух SIM-карт в режиме ожидания. Невозможно одновременно использовать две SIM-карты для голосовых вызовов или передачи данных.

Идентификация по отпечатку пальца

Перейдите в **Настройки > Блокировка экрана и безопасность > Управление отпечатками пальцев** и следуйте инструкциям на экране для сохранения вашего отпечатка пальца.

Поддержка функций:



Заблокировать приложение



Разблокировать телефон



Сделать снимок



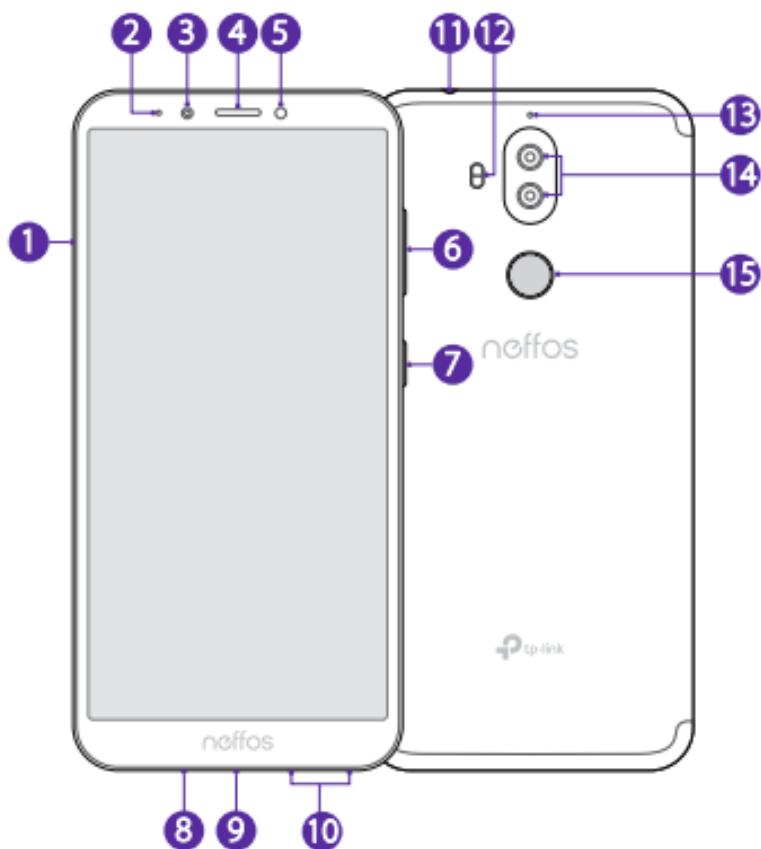
Жесты с отпечатком пальца



Сыртқы көрінісі

Телефонды қосу немесе өшіру үшін қуат батырмасын басыңыз және ұстаңыз.

Телефонды қолмен қайта жүктеу үшін, телефон тербелгенше қуат батырмасын басыңыз және ұстаңыз.

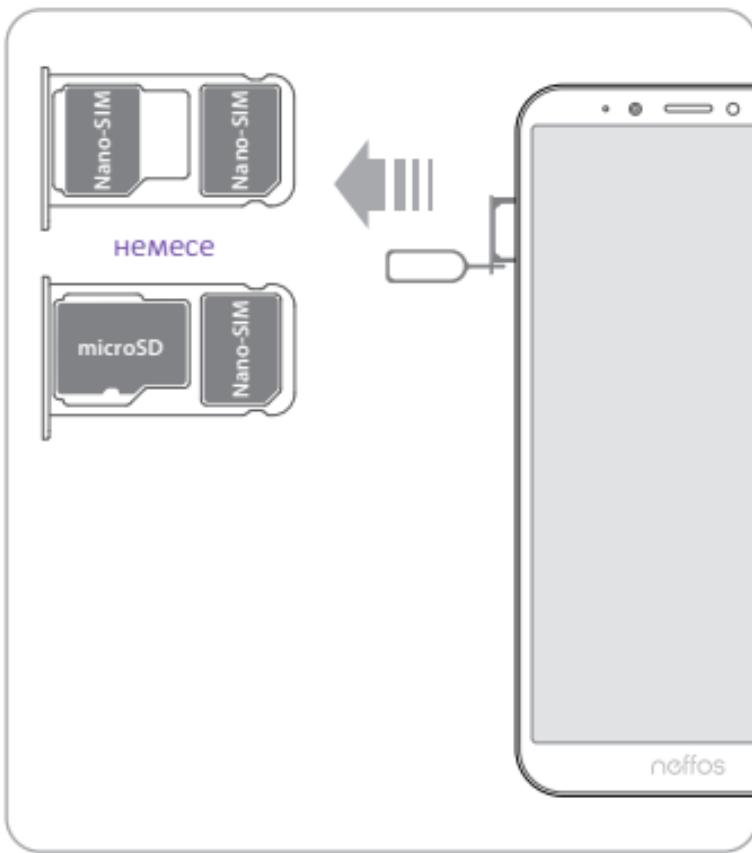


- | | | | |
|----------|--|-----------|-----------------------|
| 1 | SIM-/SD карта тартпасы | 8 | Негізгі микрофон |
| 2 | Жарықдиод индикаторы | 9 | Қуаттау/дерек порты |
| 3 | Алдыңғы камера | 10 | Динамик |
| 4 | Динамик | 11 | Гарнитура жалғағышы |
| 5 | Шашыранқы жарық, және жақындау датчигі | 12 | Екі түсті жарық |
| 6 | Дыбысты реттеу | 13 | Қосымша микрофон |
| 7 | Қуат батырмасы | 14 | Екі объективті камера |
| | | 15 | Саусақ ізінің сенсоры |

Картаны орнату

SIM карта тартпасын берілген SIM карта итергіш істікті тартпадағы тесікке енгізу арқылы шығарыңыз. SIM-картаны тартпаға алтын контакттарын бетімен төмен және кейін тартпаны телефонға қайта енгізіңіз.

SIM карта тартпасы екі Nano-SIM карталарды немесе Nano-SIM картаны және microSD картаны қолдай алады.



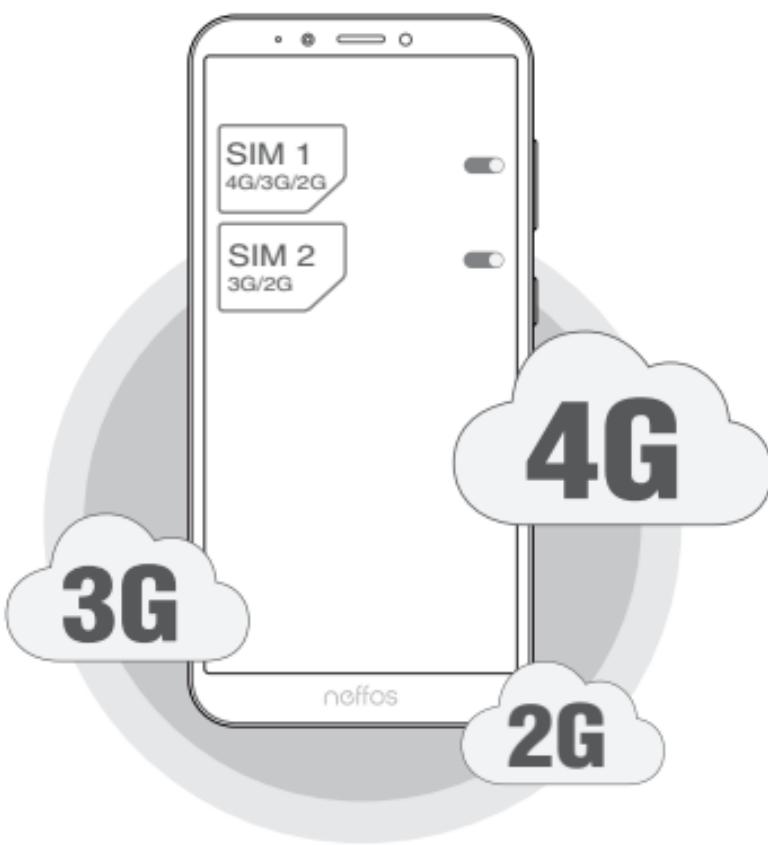
⚠ SIM-картаның итергіш істігін қолданғанда өзіңіздің жабдығыныңды тырнамаудың, немесе өзіңізге зиян келтірмеудің қамын ойланыз. SIM-картаның итергіш істігін байқаусыздан жүтудан немесе жарақаттанудан сақтау үшін баланың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Dual SIM телефон баптаулары

Егер телефонда тек бір SIM картасы болса, ол қолдануға дайын.

Екі SIM карталары енгізілгенде, сіз олардың қайсысы қолданылуы қажет болса таңдай аласыз:

Настройки > Две SIM-карты и сеть
барыңыз және вкл./откл. батырмасын SIM1 немесе SIM2 қосу немесе өшіру үшін басыңыз.



- Сіздің телефоныңыз тек екі күтү бір өткізу режимінде екі SIM-картаны қолдайды, яғни сіз екі SIM-картаны бір үақытта хабарласу немесе деректер қызметі үшін қолдана алмайсыз.

Саусақтың ізін тану

Настройки > Блокировка экрана и безопасность > Управление отпечатками пальцев барыңыз және өзіңіздің саусағыныздың ізін тіркеу үшін экрандағы нұсқауларға еріңіз.

Қолдау көрсетілетін қызметтер:



Қосымшаларды
бұғаттау



Телефонды
бұғаттан шығару



Суретке түсіру



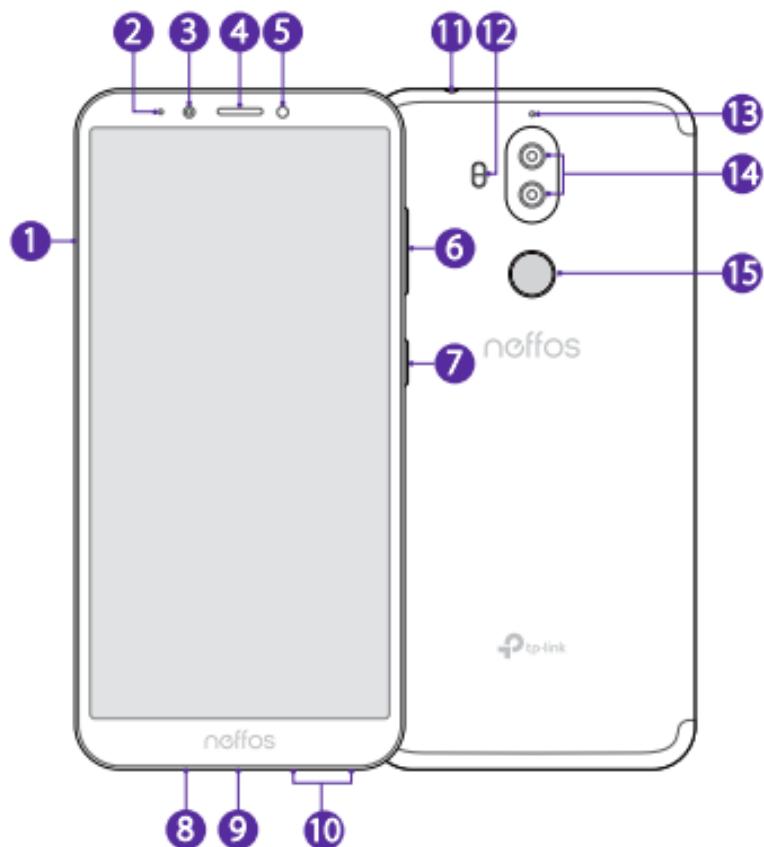
Саусақ ізінің белгісі



Wygląd urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć telefon.

Aby zrestartować telefon, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania aż telefon zawibruje.

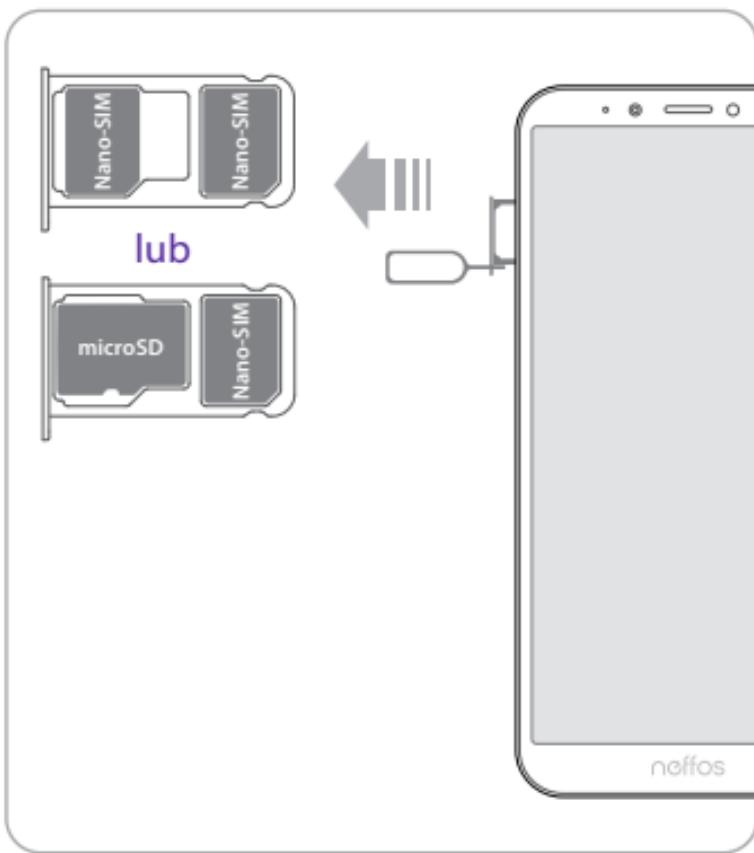


- | | | | |
|----------|-------------------------------------|-----------|---------------------------|
| 1 | Wejście na kartę SIM/SD | 8 | Mikrofon główny |
| 2 | Dioda LED | 9 | Port danych/ładowania |
| 3 | Aparat przedni | 10 | Głośnik |
| 4 | Słuchawka | 11 | Złącze słuchawkowe |
| 5 | Czujnik zbliżeniowy/
oświetlenia | 12 | Lampa błyskowa |
| 6 | Przycisk regulacji głośności | 13 | Drugi mikrofon |
| 7 | Przycisk zasilania | 14 | Aparat |
| | | 15 | Czujnik linii papilarnych |

Wkładanie kart

Wyjmij uchwyt karty SIM, wkładając znajdująca się w pudełku szpilkę w otwór uchwytu. Umieść kartę(y) w uchwycie, tak aby jej(ich) pozłacane styki skierowane były w dół i wsuń uchwyt z powrotem do telefonu.

W uchwycie mieszczą się dwie karty nano-SIM lub karta nano-SIM i karta micro-SD.



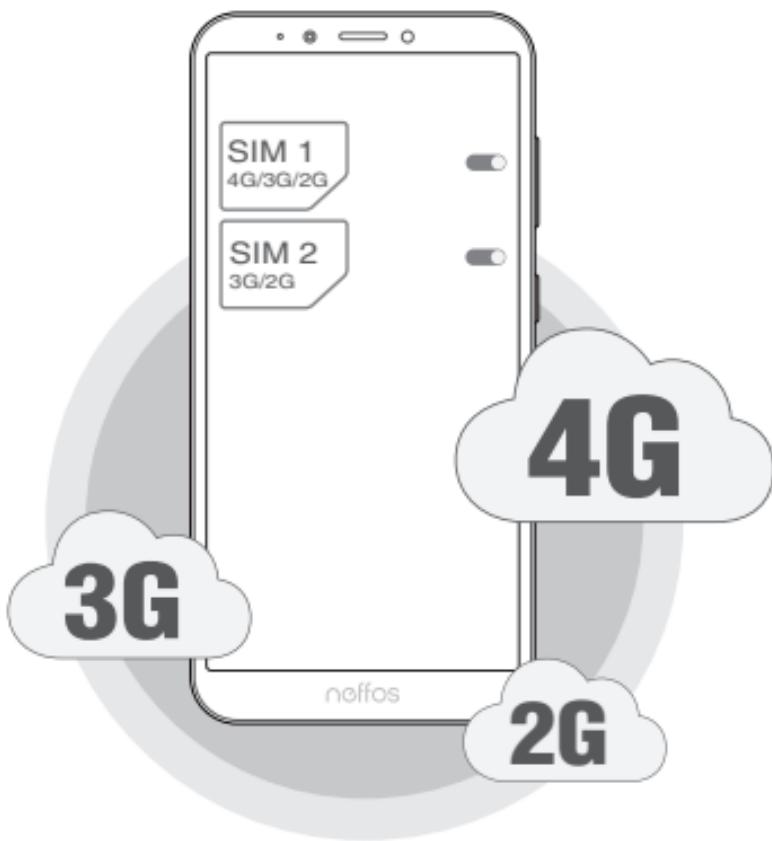
⚠ Zachowaj ostrożność korzystając ze szpilki do uchwytu karty SIM, aby nie porysować urządzenia i nie skałeczyć się. Szpilkę przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby wykluczyć ryzyko przypadkowego połknięcia lub zranienia.

Ustawienia dual SIM

Jeżeli w telefonie znajduje się tylko jedna karta SIM, jest on gotowy do użycia.

Jeżeli w telefonie znajdują się dwie karty SIM, możesz korzystać tylko z jednej lub z obydwu:

Przejdź do okna **Ustawienia > Dual-SIM i sieć**, wybierz kartę SIM i włącz lub wyłącz wybraną kartę.



- Telefon obsługuje tylko funkcję dual card dual standby single pass, co oznacza, że do wykonywania połączeń lub transmisji danych nie możesz równocześnie używać dwóch kart.

Rozpoznawanie linii papilarnych

Przejdź do okna **Ustawienia > Blokowanie ekranu, odcisk palca i zabezpieczenia > Zarządzanie odciskami palców** i zastosuj się do wskazówek na ekranie, aby zapisać swój odcisk palca.

Obsługiwane funkcje:



Blokowanie aplikacji



Odblokowywanie telefonu



Zdjęcia



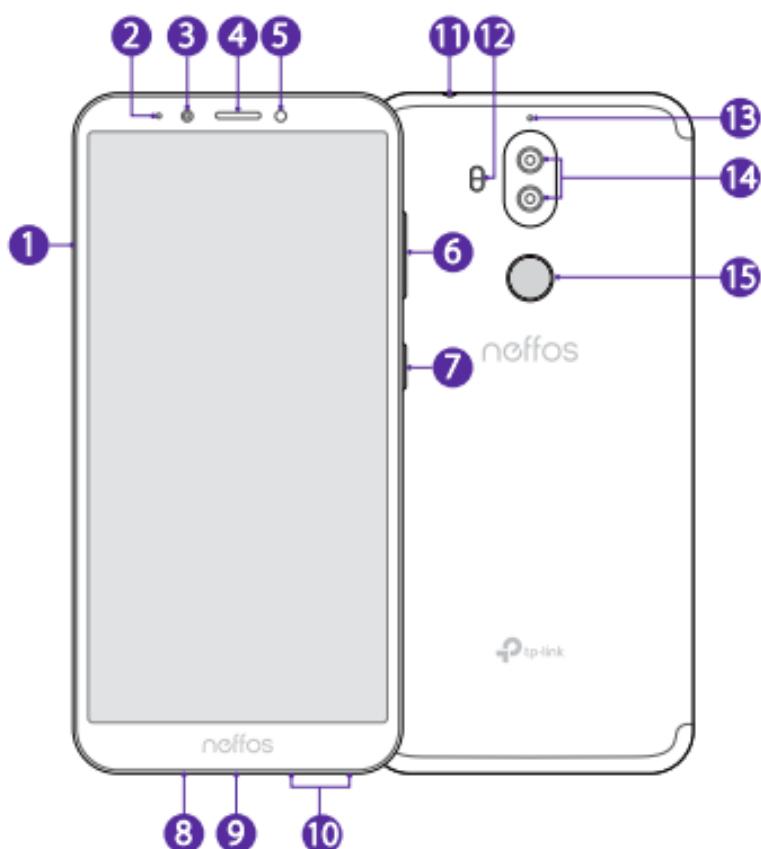
Skróty dotykowe



Перше знайомство

Натисніть та утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути чи вимкнути ваш телефон.

Щоб перезавантажити ваш телефон вручну, натисніть та утримуйте кнопку живлення, доки телефон не завібрує.

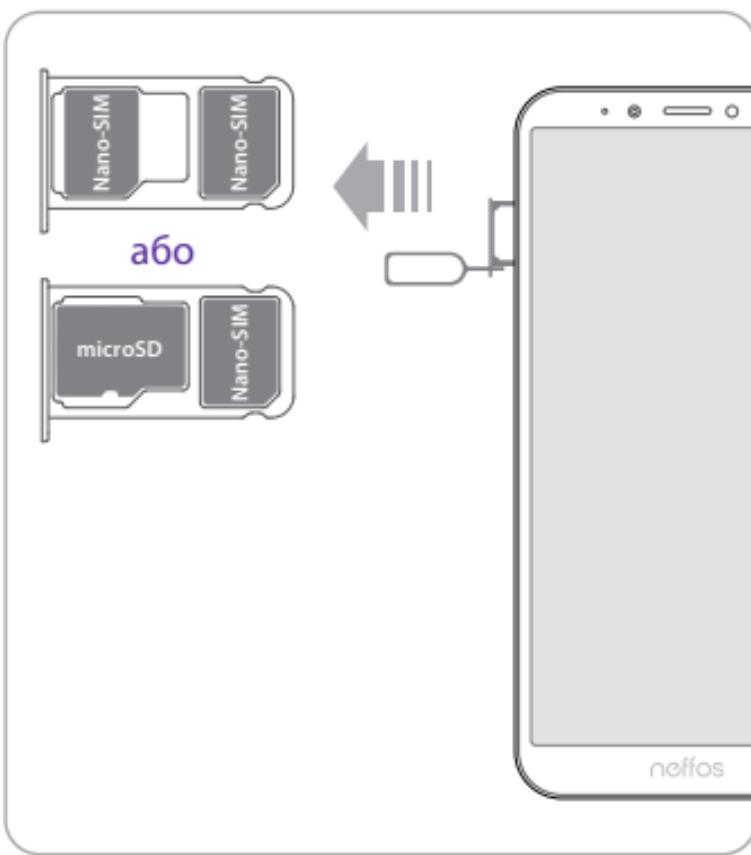


- | | |
|--|---|
| 1 Слот для SIM/SD карт | 8 Основний мікрофон |
| 2 Світлодіод | 9 Порт для заряджання/
передачі даних |
| 3 Фронтальна камера | 10 Динамік |
| 4 Динамік | 11 Роз'єм для навушників |
| 5 Датчик приближення та
навколошнього освітлення | 12 Двотональний спалах |
| 6 Кнопки гучності | 13 Вторинний мікрофон |
| 7 Кнопка живлення | 14 Камера з двома
об'єктивами |
| | 15 Сенсор відбитка пальця |

Вставте карти

Витягніть слот для SIM-карт за допомогою виштовхувача (у комплекті). Встановіть SIM-карту (карти) у слот контактами вниз та вставте слот на місце.

Слот підтримує дві Nano-SIM карти або одну Nano-SIM та одну мікро SD карту.



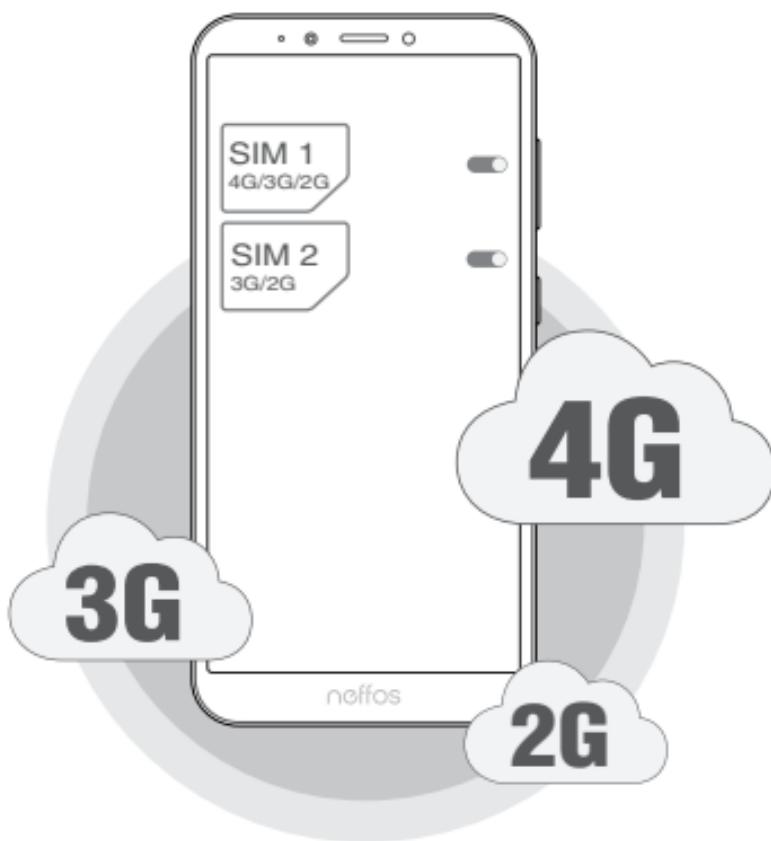
⚠ Будьте обережні, використовуючи SIM виштовхувач, щоб не подряпати пристрій або не нашкодити собі. Зберігайте SIM виштовхувач в недоступному для дітей місці, щоб уникнути випадкового ковтання або травмування.

Параметри налаштування SIM

Навіть якщо у телефоні встановлена тільки одна SIM - він готовий до використання.

Якщо встановлено дві SIM-карти, ви можете обрати використовувати одну чи обидві карти:

Перейдіть у меню **Налаштування > Налаштування SIM та мережі**, оберіть SIM карту та натисніть увім/вимк, щоб активувати чи деактивувати SIM1 або SIM2.



- Ваш телефон підтримує однофазову роботу з двома SIM-картами, тобто ви не можете одночасно використовувати обидві SIM-картки для дзвінків або передачі даних.

Ідентифікація відбитка пальця

Перейдіть у Налаштування > Блокування екрану, відбитки пальців та безпека > Управління відбитками пальців і дотримуйтесь вказівок на екрані, щоб зареєструвати свій відбиток.

Функції, які підтримуються:



Заблокувати додаток



Розблокувати телефон



Зробити фото



Розпізнавання відбитків пальців



- For GPL source code, please visit
<http://www.neffos.com/en/support/gpl-code-center>.
- Для получения исходного кода GPL посетите
<http://www.neffos.ru/support/gpl-code-center>.
- Бастапқы GPL коды үшін, кіруіңізге өтініш
<http://www.neffos.com/kz/support/gpl-code-center>.
- Kod źródłowy GPL znajdziesz na stronie
<http://www.neffos.pl/support/gpl-code-center>.
- Щоб отримати початковий GPL код, будь ласка, перейдіть за посиланням
<http://www.neffos.com/en/support/gpl-code-center>.



©2018 TP-Link Technologies Co., Ltd.
7110500427 REV1.0.0

neffos

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
Кепілдік Міндеттемелер

Содержание Мазмұны

Гарантийные обязательства, применяемые на территории РФ	1
Гарантийные обязательства, применяемые на территории Казахстана	11
Қазақстан Республикасына арналған қазақ тіліндегі кепілдік	21

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА на смартфоны Neffos

Гарантийные обязательства, применяемые на территории РФ.

1. Компания TP-Link Technologies Co., Ltd. предоставляет настоящую гарантию (далее – «гарантия») на каждый товар под торговой маркой Neffos (далее также – «товар»), приобретённый потребителем.
2. Гарантийный срок на товар составляет 12 месяцев с момента приобретения товара потребителем. Во время гарантийного срока изготовитель посредством уполномоченного авторизованного сервисного центра обязуется бесплатно произвести ремонт или замену товара в случае обнаружения в нём недостатка. В случае отсутствия документов о покупке и не возможности определения даты покупки, гарантийный срок не должен превышать 18 месяцев с даты изготовления товара.
3. Для аккумуляторов и зарядных устройств, поставляемых в комплекте с товаром, гарантийный срок составляет 6 месяцев, а для наушников и USB-кабелей – 14 дней с момента покупки товара потребителем.
4. Дата производства товара определяется по серийному номеру устройства. Формат серийного номера S/N: zzXXYzzzzzzz, где XX – последние 2 цифры года производства, Y – месяц производства. Месяц обозначается цифрами с 1-9 (январь-сентябрь, соответственно) и буквами А-октябрь, В-ноябрь, С-декабрь.
5. Срок службы товара составляет 24 месяца с момента приобретения товара потребителем.
6. Настоящая гарантия применяется только к товарам под торговой маркой Neffos, импортируемым и продаваемым на территории Российской Федерации через официальные каналы дистрибуции.
7. Только настоящая гарантия является действительным обязательством компании TP-Link Technologies Co., Ltd. Компания TP-Link Technologies Co., Ltd. не несет ответственность за любые иные предложения, обязательства или обещания третьих лиц.
8. Настоящая гарантия действительна по предъявлении неисправного товара вместе с полностью заполненным должным образом гарантийным талоном. Изготовитель сохраняет за собой право отказывать в гарантийном обслуживании при отсутствии гарантийного талона или в случае, если гарантийный талон заполнен не полностью, некорректно или неразборчивым почерком.

9. Изготовитель не несет ответственность за совместимость встроенного программного обеспечения с аппаратным или программным обеспечением, поставляемым другими производителями или другими сторонами, если иное не оговорено в прилагаемой к товару документации.
10. Изготовитель не несёт ответственность за повреждение, изменение или потерю любых программ или данных, а также съёмного носителя данных в ходе эксплуатации товара или его обслуживания. Изготовитель рекомендует создавать резервную копию данных, прежде чем передавать товар на обслуживание в уполномоченный авторизованный сервисный центр.
11. Изготовитель не несет ответственность за потерю или разглашение каких-либо данных, в том числе конфиденциальных, защищенных правами собственности и персональных данных, хранящихся в памяти товара или на съемных носителях, в ходе эксплуатации товара или его обслуживания.
12. Изготовитель не несет ответственность по гарантии, если в результате диагностики или тестирования товара не были обнаружены неисправности или они были вызваны нарушением правил установки, эксплуатации или хранения товара, или по причине любых других действий, связанных с попытками добиться от товара выполнения функций, не заявленных производителем.
13. Изготовитель не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным или имуществу, если это произошло в результате использования товара не по назначению, несоблюдения правил и условий эксплуатации или хранения товара, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
14. Гарантия распространяется на продукцию из первоначального комплекта поставки. Гарантия не распространяется на программное обеспечение или другое оборудование, принадлежащее TP-Link или третьим лицам. Рекомендуется проверять лицензионное соглашение и отдельные гарантийные положения, которые применяются или должны применяться к другому оборудованию.
15. Гарантийный срок прекращается, и гарантия не действует в следующих случаях:
 - Серийный номер товара был изменен, стерт, затерт или удален;

- При обнаружении следов ремонта лицами, не имеющими авторизацию производителя и (или) в случае обнаружения следов вскрытия товара (нарушение целостности гарантийных отметок, следы припоя и т.д.);
- Неисправность товара вызвана внешними факторами (дождь, снег, град, молния), вызвана обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, землетрясение и т.д.) или в результате случайных физических факторов (скачки напряжения в электрических сетях и т.д.);
- Неисправность товара вызвана попаданием внутрь оборудования посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и т.д.;
- Неисправность (включая повреждения поверхностей товара) возникла после передачи товара потребителю и вызвана неправильным и (или) небрежным обращением, неправильной транспортировкой, обслуживанием, использованием и (или) хранением товара покупателем;
- Товар имеет дефекты, возникшие в результате ненадлежащих условий эксплуатации (короткие замыкания, перегрузки, механические, электрические и (или) тепловые повреждения (воздействие высоких и низких температур), замятые контакты, трещины, сколы, следы ударов и (или) механического воздействия и т.д.);
- Дефект стал результатом неправильной установки, подключения и (или) настройки товара, включая повреждения, вызванные подключением товара к источникам питания, не соответствующим стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов;
- Неисправность товара вызвана использованием встроенного программного обеспечения, которое не было одобрено производителем и не было опубликовано на официальном сайте изготовителя. Также на неисправности, вызванные нарушением техники обновления программного обеспечения товара или сбоя в процессе обновления, в частности, выключения питания или прерывания работы товара во время процедуры обновления программного кода;
- Неисправность вызвана установкой и использованием несовместимого контента (приложения, мелодии, графические изображения, видео и другое).

Уважаемый покупатель!

Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных модели, серийного номера, IMEI товара, даты продажи, контактной информации Продавца и его четкой печати, а также подписи покупателя. Согласно законодательству Российской Федерации о защите прав потребителей, в случае, если дату продажи установить невозможно, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления товара.

При обнаружении неисправности товара Вы можете обратиться к Продавцу, у которого данный товар был приобретен. При возврате Продавцу товар должен быть возвращен в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При возникновении проблем в ходе эксплуатации товара, а также по вопросам его установки и настройки, Вы можете связаться со службой технической поддержки Neffos по телефону 8 (800) 250-55-60 (звонок бесплатный из любого региона РФ) или 8 (495) 228-55-60 (для Москвы и Московской области) или направить обращение на электронную почту support.ru@neffos.com. В случае необходимости ремонта товара по гарантии Вы сможете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link Technologies Co., Ltd. Карта покрытия и контактная информация службы технической поддержки и сервиса представлена на сайте www.neffos.com.

Благодарим Вас за выбор продукции Neffos.

Дата покупки: _____

Имя покупателя: _____

Номер телефона: _____

Адрес: _____

Модель: _____

Номер IMEI: _____

Серийный номер: _____

Продавец: _____

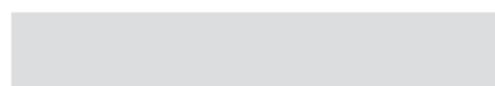
Контактный номер продавца: _____

Адрес продавца: _____

С условиями гарантии (см. на обороте)

ознакомлен и согласен

Товар получил, претензий по комплектности,
количеству и внешнему виду не имею



Подпись покупателя



Печать Продавца

Дата покупки: _____

Имя покупателя: _____

Номер телефона: _____

Адрес: _____

Модель: _____

Номер IMEI: _____

Серийный номер: _____

Продавец: _____

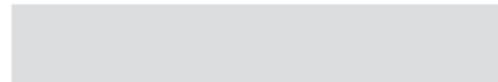
Контактный номер продавца: _____

Адрес продавца: _____

С условиями гарантии (см. на обороте)

ознакомлен и согласен

Товар получил, претензий по комплектности,
количеству и внешнему виду не имею



Подпись покупателя



Печать Продавца

Дата покупки: _____

Имя покупателя: _____

Номер телефона: _____

Адрес: _____

Модель: _____

Номер IMEI: _____

Серийный номер: _____

Продавец: _____

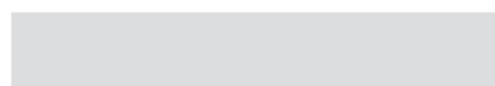
Контактный номер продавца: _____

Адрес продавца: _____

С условиями гарантии (см. на обороте)

ознакомлен и согласен

Товар получил, претензий по комплектности,
количеству и внешнему виду не имею



Подпись покупателя



Печать Продавца

Гарантийные обязательства, применяемые на территории Казахстана.

neffos является зарегистрированной торговой маркой TP-Link Technologies Co., Ltd. TP-Link Technologies Co., Ltd. или его соответствующие местные TP-Link филиалы (TP-Link) обеспечивают для каждого купленного товара (продукции) гарантию (поручительства). Гарантия отдельно и в дополнение к законным правам потребителей в соответствии с действующим государственным или национальным законодательством, регулирующим продажи потребительских товаров. Поэтому данная гарантия не влияет или заменяет установленные законом права потребителя в соответствии с действующим законодательством. TP-Link, в соответствии с этой Гарантией, подтверждает и гарантирует, что этот продукт и его аксессуары будут функционировать в соответствии с указанными техническими характеристиками, при нормальном их использовании в течение гарантийного срока.

1. В гарантии, предоставляемой в соответствии с национальными законами, как стандартный сроком на двенадцать (12) месяцев для базовой установки, шесть (6) месяцев для батареи, зарядное устройство и наушники от даты покупки ("Гарантийный срок"), и применима только если Вы приобрели продукт в Казахстане ; в случае, если в товаре найден дефект в течение 7 дней с момента покупки, неисправный блок должен быть заменен на новый блок.
2. В течение гарантийного срока, компания TP-Link или его авторизованный сервисная сеть (список доступен по следующему адресу: www.neffos.com/kz) произведет ремонт или замену, у TP-Link вариант, товара или соответствующей его части в случае, если товар оказался неисправен. На отремонтированное изделие или продукт/часть предоставляется в качестве замены дефектного товара или его части должны быть свободны от дефектов. Ремонт или замена продукта может выполняться с использованием функционально эквивалентных отремонтированных блоков. Покупатель продукта или его/ее правопреемником ("потребитель") не взимается (для деталей, рабочей силы или другим способом) для ремонта или замены дефектного

товара в течение гарантийного срока. Все неисправные замененные детали, платы или оборудование переходят в собственность TP-Link.

3. Если это не противоречит соответствующим местным законодательством, гарантия в отношении отремонтированного или замененного изделия или его части должна продолжаться в течение оставшегося гарантийного срока на отремонтированное изделие или замена его потребителем.
4. По запросу от TP-Link, потребитель может быть обязан предоставить товарный чек или другие документы или сведения в отношении даты и места покупки. В случае, если сведения не представлены или если она является неполной или недостоверной, компания TP-Link сохраняет за собой право отказать в гарантийном обслуживании.
5. Данная гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате:
 - Обычный износ оборудования.
 - Дефекты и повреждения из-за использования оборудования помимо обычного использования и в обычном порядке.
 - Несанкционированного выполнения демонтажа, ремонта, изменения или модификации.
 - Неправильного использования, злоупотребления, небрежности или несчастного случая по любой причине.
 - Дефекты или повреждения, возникшие из-за неправильного тестирования, эксплуатации, обслуживания, монтажа или каких-либо изменений или модификаций.
 - Дефекты или повреждения из-за попадания пищи или жидкости, коррозии, ржавчины или использование неправильного напряжения.
 - Царапины или повреждения пластиковых поверхностей и всех других внешних деталей в результате нормального использования клиента.
6. Эта гарантия будет недействительной в любом из следующих событий:
 - Если серийный номер или гарантийная пломба на оборудование были испорчены или удалены.
 - Если какое-либо условие, содержащиеся в

настоящей гарантии были изменены или изменены каким-либо образом без предварительного письменного согласия TP-Link.

- Без каких-либо доказательство покупки или информации, такой как IMEI/SN, дату покупки, данные продавца четко не указано в гарантийном талоне квитанции/чеке.

7. Эта гарантия распространяется исключительно на аппаратные компоненты изделия как изначально поставляется и не распространяются на любое программное обеспечение или другое оборудование, которое принадлежит TP-Link или третьим лицам или третьими лицами для которых лицензионное соглашение конечного пользователя или отдельные гарантии или исключения заявлений, предоставленных или предназначенных для применения.
8. TP-Link не несет ответственности за повреждение или потерю любых программ, данных или съемных носителей информации, где Вы не резервировали копию ваших данных. Поэтому компания TP-Link рекомендует потребителю резервную копию содержимого своего продукта перед подачей его на TP-Link уполномоченного центра.
9. За исключением гарантий, указанных выше, компания TP-Link не предоставляет никаких иных гарантий, явных или подразумеваемых, в силу закона или иным образом, в отношении товара, пригодности к конкретной цели или в противном случае. В степени, допустимой местным законодательством, компания TP-Link не несет ответственности за невозможность использования продукта, неудобства, потери или любые другие косвенные убытки, вытекающие из использования или невозможности использования продукта или за нарушение каких-либо явных или подразумеваемых гарантий.
10. Эта Гарантия будет предоставляться локально соответствующих TP-Link филиалах, которые перечислены по следующему адресу:
www.neffos.com/kz.

Если ваше изделие нуждается в гарантийном обслуживании, пожалуйста, возвратите его дилеру или в сервисный центр Neffos у которого он был приобретен. Вам будет необходимо заполнить информацию по данному гарантийному талону и показать его диллеру, вместе с доказательством покупки [чек] для использования бесплатного сервиса/ремонта.

При возникновении проблем в ходе эксплуатации товара, а также по вопросам его установки и настройки, Вы можете связаться со службой технической поддержки Neffos в Казахстане по телефону +7 (727) 356 52 67; +7 (727) 356 52 80 или +7 (727) 2207333, 2207334 (оплата зависит от оператора связи); 8-800-080-9998 (бесплатно по Казахстану для городских телефонов) либо направить обращение на электронную почту support.kz@neffos.com или support@ww.kz.

Дата покупки: _____

Имя покупателя: _____

Номер телефона: _____

Адрес: _____

Модель: _____

Номер IMEI: _____

Серийный номер: _____

Продавец: _____

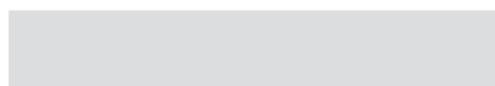
Контактный номер продавца: _____

Адрес продавца: _____

С условиями гарантии (см. на обороте)

ознакомлен и согласен

Товар получил, претензий по комплектности,
количеству и внешнему виду не имею



Подпись покупателя



Печать Продавца

Дата покупки: _____

Имя покупателя: _____

Номер телефона: _____

Адрес: _____

Модель: _____

Номер IMEI: _____

Серийный номер: _____

Продавец: _____

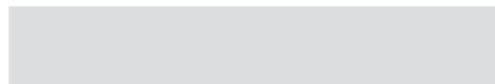
Контактный номер продавца: _____

Адрес продавца: _____

С условиями гарантии (см. на обороте)

ознакомлен и согласен

Товар получил, претензий по комплектности,
количеству и внешнему виду не имею



Подпись покупателя



Дата покупки: _____

Имя покупателя: _____

Номер телефона: _____

Адрес: _____

Модель: _____

Номер IMEI: _____

Серийный номер: _____

Продавец: _____

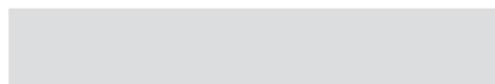
Контактный номер продавца: _____

Адрес продавца: _____

С условиями гарантии (см. на обороте)

ознакомлен и согласен

Товар получил, претензий по комплектности,
количеству и внешнему виду не имею



Подпись покупателя



Печать Продавца

Neffos TP-Link Technologies Co., Ltd. тіркелген сауда маркасы болып табылады. TP-Link Technologies Co., Ltd. немесе оның жергілікті TP-Link (TP-Link) филиалдары әрбір сатылған өнімге осы кепілдікті береді. Кепілдік тұтынушыларға қолданылатын мемлекеттік немесе ұлттық тұтынушы тауарларын сатуды реттеуши заңнамаларға сәйкес занды құқықтарға жеке және қосымша болып табылады. Бұл кепілдік сондықтан қолданыстағы заңнамаларға сәйкес тұтынушылардың белгіленген құқықтарына әсер етпейді немесе ауыстырмайды. TP-Link, осы кепілдікке сәйкес өнім және оның аксессуарлары материалдардан және бүйімдардан бөлек кепілдік мерзімі кезінде адептегі қолданды растайды және кепілдік береді.

1. Кепілдік ұзайды және үйлесімді жергілікті зандарға сәйкес беріледі, Стандарт ретінде он екі (12) ай мерзімі негізгі құрылғыға, алты (6) ай батареясына, зарядтау құрылғысы және құлаққап өнімді ("кепілдік мерзімі") сатып алу күнінен бастап, және өнімді тек Қазақстанда сатып алсаныз жарайды; Сатып алғаннан 7 күн ішінде өнім ақаулы екені белгілі болған жағдайда, ақаулы дана жана данаға ауыстырылуы керек.
2. Кепілдік мезгілі кезінде, TP-Link немесе авторландырылған сервис желісі (тізім келесі мекенжайда бар: www.neffos.com/kz) жөндейді немесе ауыстырады, өнім немесе оның кез келген тетіктері өнім ақаулы болған жағдай екені TP-Link шешімі. Жөнделген өнім немесе ақаулы өнім/тетікке ауыстыруға берілген өнім/тетік ақаудан босатылады. Өнімді жөндеу немесе ауыстыру фуекционалды баламалы жөнделген дананы қолдануды қамтуы мүмкін. Өнімді сатып алушы немесе оның құқық мұрагері ("Тұтынушы") кепілдік мерзімі кезінде ақаулы өнімді жөндеу немесе ауыстыру үшін төлеуі керек емес. Бүкіл ақаулы ауыстырылған тетіктер, жүйелік тақталар немесе құрылғылар TP-Link меншігі болады.
3. Тиісті жергілікті зандарға қайшы келмесе, жөнделген немесе ауыстырылған өнім/бөлімге қатысты кепілдік тұтынушы үшін жөнделген немесе ауыстырылған өнімнің кепілдік мерзімі жалғасады.
4. TP-Link сұрауы бойынша, тұтынушы сатып алу чекті немесе сатып алу күніне және орнына қатысты ақпаратты немесе басқа құжатты беруі қажет болуы мүмкін. Ақпарат берілмесе немесе ол толық емес не күмәнді болса, TP-Link кепілдік қызметінен бас тартуға құқығын сақтайды.
5. Келесі жағдайлардың зақымына бұл кепілдік таралмайды:
 - Құрылғының адепкі тозуы.
 - Құрылғының адепкі тәртіптен басқа қолдануының ақаулары мен зақымдары.
 - Ешбір рұқсатсыз бөлшектеу, жөндеу, турлендіру жүргізілсе.

- Қате қолдану, теріс пайдалану, ұқыпсыздық немесе кез келген қайғылы оқиға.
 - Қате тестілеу, қолдану, күту, орнату, немесе кез келген өзгерту немесе түрлендіруден туған ақаулар мен зақым.
 - Тамақ немесе суды төгіп алу, коррозия, тотығу немесе қате кернеу қолдану кезінде ақаулар мен зақым.
 - Пластикалық беттер және бүкіл басқа сыртқы бөліктер әдепті пайдаланушы қолдану кезінде сызаттар немесе зақым.
6. Бұл кепілдік кез келген келесі жағдайларда жарамсыз болады:
- Егер сериялық нөмірі немесе кепілдік бітемесі бұзылса немесе жулынса.
 - Егер кепілдік ішіндегі кез келген шарт TP-Link алдын ала жазба келісімсіз өзгертілсе немесе түрлерінсе.
 - Сатып алу дәлелісіз немесе IMEI/SN секілді ақпаратсыз, сатып алу күні, бөлшектеп сату дүкен ақпараттары кепілдік талон/сатып алу түбіртегі анық көрсетілмесе.
7. Бұл кепілдік тек өнімнің бастапқы берілген аппараттық компоненттеріне қолданылады және кез келген бағдарлама немесе TP-Link немесе үшінші тұлғалар ие болған немесе үшінші тұлғалардың түпкілікті қолданушымен лицензиялық келісімі немесе бөлек кепілдік/кепілдік қуалік немесе берілген ерекшелік немесе қолдануға арналған басқа жабдықтарға қолданылмайды.
8. TP-Link сіз өзіңіздің деректеріңізге сақтық көшірме жасалмаған кез келген бағдарламалар, деректер, немесе алмалы тасымалдаушы деректері зақымына немесе жоғалуына жауапты емес. Сол себепті TP-Link тұтынушыға өзінің өнімнің ішіндегісінің сақтық көшірмесін TP-Link авторландырылған орталығына алып келудің алдында жасауды ұсынады.
9. Жоғары көрсетілген тікелей кепілдектен басқа, басқа кепілдіктер, тікелей немесе ойдағы, жағдайға қарай немесе басқаша, өнім жөнінде, кез келген мақсатқа жарамды немесе басқаша TP-Link бермейді. Жергілікті заңдарға іске жатандығы дарежесіне қарай, TP-Link өнімді қолдану мүмкін еместігіне, ыңғайсыздық, ысырап немесе кез келген басқа жанама шығын, өнімді қолдану немесе қолдану мүмкін еместігінен пайда болатын немесе кез келген тікелей немесе ойдағы кепілдікті бұзылуына жауапты.
10. Бұл кепілдік жергілікті келесі мекенжайда тізімделген тиісті TP-Link бөлімшелерінде беріледі: www.neffos.com/kz.

Егер сіздің өніміңіз кепілдік қызметті қажет етсе, оны дилерге немесе ол сатып алғынған Neffos қызмет орталығына қайтарыңызға өтініш. Сіз осы кепілдік куәлігіне ақпаратты толтыру оны дилерге көрсету, сатып алу дәлелі [сатып алу чегі] тегін қызмет/жөндеуді пайдалану үшін қажет болады.

Тауарды қолдану кезінде туындаған мәселелер, орнату бойынша Сіз Neffos қызмет көрсету, қолдау орталығына +7 (727) 356 52 67; +7 (727) 356 52 80 немесе +7 (727) 2207333, 2207334 (төлем ақысы байлансы операторына байланысты); 8-800-080-9998 (Казахстан бойынша қалалық телефондарға тегін) хабарласа аласыз. Немесе support.kz@neffos.com және support@ww.kz электронды поштаға хат жібере аласыз.

Сатып алу күні: _____

Сатып алушының аты: _____

Телефон/мобильді нөмірі: _____

Мекенжай: _____

Үлгісі: _____

IMEI нөмірі: _____

Сериялық нөмірі: _____

Сатушының аты: _____

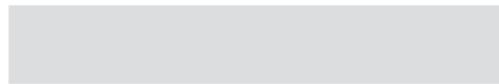
Сатушының байланыс нөмірі: _____

Сатушының мекенжайы: _____

тәнисстым және келісемін

Өнімді алдым, жинақталуға, мөлшеріне және

сыртқы көрінісіне наразылығым жөк



Сатып алушының қолтаңбасы



Сатушының мәрі

Сатып алу күні: _____

Сатып алушының аты: _____

Телефон/мобильді нөмірі: _____

Мекенжай: _____

Үлгісі: _____

IMEI нөмірі: _____

Сериялық нөмірі: _____

Сатушының аты: _____

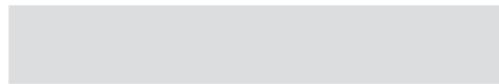
Сатушының байланыс нөмірі: _____

Сатушының мекенжайы: _____

тәнисстым және келісемін

Өнімді алдым, жинақталуға, мөлшеріне және

сыртқы көрінісіне наразылығым жөк



Сатып алушының қолтаңбасы



Сатушының мәрі

Сатып алу күні: _____

Сатып алушының аты: _____

Телефон/мобильді нөмірі: _____

Мекенжай: _____

Үлгісі: _____

IMEI нөмірі: _____

Сериялық нөмірі: _____

Сатушының аты: _____

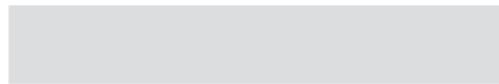
Сатушының байланыс нөмірі: _____

Сатушының мекенжайы: _____

тәнисстым және келісемін

Өнімді алдым, жинақталуға, мөлшеріне және

сыртқы көрінісіне наразылығым жөк



Сатып алушының қолтаңбасы



Сатушының мәрі

EAC



©2017 TP-Link Technologies Co., Ltd.
7110500403 REV1.0.0